

?]a a]Wk g`Ni _i bZh`j b`XYf`? f]gY. `6`Y]Vh`Yf
VY]`6UmYfb`cXYf`k YWk gY`h`Yf3

œg\i U`?]a a]Wk `ghY`h`j cf`Y]bYf`YbhgWkY]XYbXYb
J YfhfU[gYbhgWkY]Xi b[`VY]a `: 7`6UmYfb" `6`Y]Vh`Yf`cXYf
k YWk gY`h`Yf`]bg`5i g`UbX3

A ØbWkYbž`8Yi hgWk`UbX`!`8]Y`Ni _i bZh`j cb`œg\i U`?]a a]Wk
VY]a `: 7`6UmYfb`A ØbWkYb`ghY`h`a ca YbhUb`]a `A]hh`Y`di b`h`XYf
5i Za Yf_gUa _Y]hž`XU`gY]b`J YfhfU[`Ua `9bXY`XYf`GU]gcb`Ui g`Ài Zh"
6]g`Ub[`UVYb`X]Y`J Yf`UbX`i b[Yb`ØVYf`Y]bY`a Ò[`]WkY
J Yf`Àb[Yfi b[`b]Wk h`ni `Y]bYf`9]b][i b[` [YZØ`fh" `K `À`fYbX`?]a a]Wk
gY`Vgh`bcWk`_Y]bY`9bhgWkY]Xi b[`VY`_Ubbh`[Y[YVYb`U`hž`UVYb
Gdcfhj`cfghUbX`A U] `9VYf`i bX`UbXYfY`9] dYfhYb`_`UfY
9a dZY`i b[Yb`Ui g[YgdfcWkYb" `9] !6i bXYghfU]bYf`œUWk]a `@Øk
i bX`G`m`9] dYfhY`8]Yha Uf`<Ua Ubb`fUhYb`?]a a]Wk ž`X]Y
6i bXYg`][U`ni `j Yf`UggYb`i bX`5i g`UbXgYfZU`fi b[`ni `gUa a Y`b"
9VYf`]gh`ØVYfnYi [hž`XUgg`XYf`Gd]Y`Yf`gY]b`GWk]W`gU`]b`XYf`<UbX
`Uh`i bX`g]Wk`Ui Z`gY]bY`: Ua `]Y`_cbnYbhf]YfYb`gc`hYž`k `À`fYbX`Yf
X]Y`? UXYfYbhk]W`i b[`XYg`J YfY]bg`VYcVUWk hYh"

8Yf`8fi W`_Ui Z`?]a a]Wk `k `ÀWk gh`VYXfc` `]Wk ž`VYgc bXYfg`bUWk XYa
»Ja U`A i g]U`U`gY]bYb`J YfhfU[`V]g`&\$' \$`j Yf`Àb[Yfh`Uh" `A i g]U`U
Yf`À`h`ni XYa `Y]bY`; Y`U`hgYf`Ø`i b[`i bX`ghY][h`XUa `]h`b`XYb
?fY]g`XYf`Hcdj YfX]YbYf`VY]a `: 7`6UmYfb`Ui Z`8]YgY`9bhk]W`i b[Yb
ØbbhYb`?]a a]Wk g`Y][YbY`9bhgWkY]Xi b[`ghUf``VYY]bZi ggYb"
B]Wk hgXYghc`hfc`hn`Uh`?]a a]Wk `]b`XYf`² ZYbh]Wk`_Y]h[Ya `]gWk hY
5i ggU[Yb`ØVYf`X]Y`XYfnY]h[Y`? UXYfgh`À`_Y` [Ya UWk h`i bX
6YXYb`_Yb` [Y`Ài » Yfhž`XUgg`6UmYfb`b]Wk h`a Y`f`U`g`XUg`Ub[YghfYVhY
Hcd!HYUa ` []h`8]Yg`k]fZh`X]Y`: fU[Y`Ui Zž`cV`Yf`VYfY]h`]ghž`]b
X]YgYa `l a ZY`X`Àb[Yf`ni `V`Y]VYb"

Gcf[Y`i a `X]Y`H]hY`fY`Yj Ubn

?]a a]W ž'a]hhYfk Y]`Y` \$`J\ fY`U`hž`U`h`VYhc b hž`XUgg`gdc fh]W X
5gdY`_hY`ZØf`]\b`Yb hgW X]XYbX`g]bX`"9f`VYcVUW hYh`X]Y`ni`_Øb Zh][Y
H]hY`fY`Yj Ubn`XYg` : 7`6UmYfb`i bX`_ØbbhY`g]W X`V]g`5df]`NY]h
`UggYb ž'i a`Y]bY`9bhgW X]Xi b[`ni`hfY ZYb`" ðhYfb`[UV`Yg`VYfY]hg
8]g_i gg]cbYb`ØVYf`Y]bY`a Ò[`]W X`8 YUX`]bY`ZØf`?]a a]W g
9bhgW X]Xi b["8Yf`Gd]Y`Yf`U`h`Ui`W`Ub[YXYi`hYhž`XUgg`Yf`g]W
Gcf[Yb`i a`XYb`J Yf`i gh]j cb`Df]bn]d]Yb`VY]a`J YfY]b`a UW hž`k Ug
X]Y`GdY_i`Uh]cbYb`ØVYf`Y]bYb`a Ò[`]W X`b`K`YW X`gY`j Yfgh`Åf`_h`U`h`

8Yf`8fi`W_ž`Y]bY`9bhgW X]Xi b[`ni`hfY ZYb ž`k]fX`Xi`fW`X`Yb`Yb[Yb
Gd]Y`d`Ub ž`XYf`?]a a]W`k`Yb][`NY]h`ZØf` , VYf`Y[i b[Yb``Ågghž
ni`g`Åm`]W`Yf`U`h`"8]Y`J`YfhfU[gj`Yf`Åb[Yfi b[Yb`j`cb`A`Ubi`Y`
BYi`Yf`fM]g`&\$`*`Ł`i bX`5`d`c`b`g`c`8`Uj`]Yg`fM]g`&\$` \$Ł`U`VYb`Y]b][Y
: fU[Yb`VYnØ[`]W`?]a a]W`g`Ni`_i bZh[Y`_`Åf`hž`k`Å`fYbX`?]a a]W`g
GhUhi`g`bc`W`c`ZYb`V`Y]Vh`"9VYf`U`h`?]a a]W`ZØf`Y]bYb
: Ø`fi b[gg]d]Y`Yf`ž`XYf`[Yb`Ui`k`Y]» ž`k`Ug`Yf`ZØf`gY]bY`? Uff]YfY`k`]"`

HfUbgZYfa Uf`_h`V`Y]Vh`YV`UZh

ð`XYf`6i bXYg`][U`g]bX`X]Y`J`YfY]bY`Ua`U`Yi`h][Yb`8 YUX`]bY`8 Um
U`_h]j ž`i a`]fY`? UXYf`ni`j`Yfgh`Åf`_Yb`"8Yf` : 7`6UmYfb`U`h`]b`X]YgYf
HfUbgZYfdYf]cXY`Y]b][Y`K`YW X`gY`j`c`nc[Yb`"; UVf]Y`J`]Xcj]ā`_Y`fh
Ui`g`Y]bYf`@]Y`ni`fØW_ž`k`Å`fYbX`i`"U`"A`U`h`mg`HY`ni`H`ch`hYb`Ua
<chgd`i`f`[Yk`YW X`gY`h`]gh`"8]YgY`5`_h]j]h`ÅhYb`j`YfXYi`h`]W X`b`XYb
gh`ÅbX][Yb`K`UbXY`i bX`X]Y`ghfU`hY []gW X`Y`D`Ubi b[ž`X]Y`b`Øh][`g]bXž
i`a`]b`XYf`@[U`_cb`_i`ffYbnZ`Å`][`ni`V`Y]VYb`"

8Yf` : 7`6UmYfb`g]Y`h`g]W X`Y`Xc`W`b]W X`h`bi`f`]b`hYfb`Yb
<YfUi`g`Zc`f`XYfi b[Yb`[Y[Yb`ØVYf`/X]Y` ; YfØW`hY`i`a`?]a a]W`g
Ni`_i bZh`i bX`X]Y` : fU[Yž`c`V`Yf`XYb`f`Y`_cf`Xa`Y]ghYf`j`Yf`Ågghž
V`Y]VYb`Y]b`Y]»`X]g_i`h]YfhY`g`H`Y`a`U`]b`XYb`A`YX]Yb`"8]Y
j`YfgW X]YXYbYb`9bhk]W`_i b[Yb`_ØbbhYb`g][b]Z`_Ub`hY
5i`gk]f`_i b[Yb`Ui`Z`X]Y`_ca`a`YbXYb`A`cb`UhY`gck`c`U`ZØf`?]a a]W
U`g`Ui`W`ZØf`XYb` : 7`6UmYfb`U`VYb`"

8]Y`b`ÅW`ghYb`K`c`W`X`b`X`Øf`ZhYb`Yb`hgW X]XYbX`k`YfXYbž`XYbb

?ja a]Wg'9bhgWY]Xi b[Yb'_ÒbbhYb'b]W.hibi f'gY]bY'? Uff]YfYž
gcbXYfb'Ui W'X]Y'Ni _i bZi'XYg'[YgUa hYb'? 'i Vg'VYY]bZi ggYb"

: Øf'k Y]hYfY' ðZcfa Uh]cbYb'ni 'XYb'HfUbgZYfg'k Å\fybX'XYf
8YUX`]bY'8Umž'VYgi WYb'G]Y'Vi bXYg`][U"WŁa ž'hn"XY' i bX'
gdcfh%"XY"

8YhU]`g	
J c f Z U ``	Gcbgh][Yg
C fh	A ØbWYbž'8Yi hgW'UbX
E i Y ``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "hn"XY• k k k "gdcfh%"XY• k k k "Vi bXYg`][U"WŁa

6Ygi WYb'G]Y' i bg'Ui Z.'b!U["XY